2025/11/05 09:57 1/4 Matthew 13:2

Matthew 13:2

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συνήχθησαν πρὸςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὄχλοι πολλοί, ὥστε αὐτὸνpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

_ .|

 $|Greek|_*$ He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἰς πλοῖον ἐμβάντα καθῆσθαι, καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" παςpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigπας

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \tilde{\alpha} \zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oplugin-autotooltip_digo

greek

The definite article ὄχλος ἐπὶ τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article αἰγιαλὸν εἰστήκει.

Last update: 2025/10/23 00:29

ESV	And great crowds gathered about him, so that he got into a boat and sat down. And the whole crowd stood on the beach.
NIV	Such large crowds gathered around him that he got into a boat and sat in it, while all the people stood on the shore.
NLT	A large crowd soon gathered around him, so he got into a boat. Then he sat there and taught as the people stood on the shore.
KJV	And great multitudes were gathered together unto him, so that he went into a ship, and sat; and the whole multitude stood on the shore.

Matthew 13:1 ← Matthew 13:2 → Matthew 13:3

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → Matthew → Matthew 13

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew_13:2

Last update: 2025/10/23 00:29

